



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 May 2002
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Британские Виргинские острова

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом*

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Общие сведения	1–3	3
II. Конституционное устройство, правовая система и политические вопросы . .	4–10	3
III. Бюджет	11–14	4
IV. Экономика	15–44	5
A. Общие сведения	15–18	5
B. Сельское хозяйство и рыболовство	19–21	6
C. Обрабатывающая промышленность	22–23	6
D. Туризм	24–26	7
E. Финансы	27–31	7
F. Транспорт и связь	32–41	9
G. Система водоснабжения, канализации и удаления отходов и коммунальные услуги	42–44	10
V. Социальное положение	45–62	10
A. Общие сведения	45	10
B. Трудовые ресурсы	46–47	10

* Документ представлен конференционным службам несвоевременно без объяснения, требуемого в соответствии с пунктом 8 резолюции 53/208 В Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила, что в случае несвоевременного представления доклада в примечании к документу следует указывать причину этого.

С.	Образование	48–50	11
D.	Здравоохранение	51–54	11
E.	Иммиграция	55–58	12
F.	Преступность	59–62	13
VI.	Окружающая среда	63–65	13
VII.	Отношения с международными организациями и учреждениями	66–68	14
A.	Система Организации Объединенных Наций	66	14
B.	Региональные организации и учреждения	67–68	14
VIII.	Будущий статус Территории	69–78	14
A.	Позиция правительства Территории	69–70	14
B.	Позиция управляющей державы.	71–77	15
C.	Рассмотрение Генеральной Ассамблеей	78	16

I. Общие сведения

1. Британские Виргинские острова¹ расположены примерно в 60 милях к востоку от Пуэрто-Рико и в 15 милях от Виргинских островов Соединенных Штатов Америки. Территория включает группу из 50 островов, которые образуют архипелаг с Виргинскими островами Соединенных Штатов. Двадцать островов населены. Административный центр — Род-Таун — расположен на самом крупном острове Тортола (21,5 квадратных мили), на котором проживает около 80 процентов населения. Другими крупными островами являются Виргин-Горда (8,5 квадратных мили), Анегада (15,2 квадратных мили) и Йост-Ван-Дейк (3,2 квадратных мили).

2. Первыми обитателями Британских Виргинских островов были араваки и карибы. Острова были открыты в 1492 году Христофором Колумбом. Первое постоянное европейское поселение на островах было создано голландцами в 1648 году. В 1666 году британские колонисты установили контроль над островами, и Территория получила статус британской колонии. Колонистам было предоставлено право иметь гражданские органы управления, конституционные суды, избираемую Палату собрания и частично назначаемый Законодательный совет, первое заседание которого состоялось в 1772 году. В 1872 году Острова вошли в состав Федерации Подветренных островов. В 30-х и 40-х годах жители Британских Виргинских островов стали добиваться большей степени самоуправления, вследствие чего Территория в 1956 году стала самостоятельно управляемой колонией.

3. Последняя перепись проводилась в апреле и мае 2001 года, и, по этой оценке, население составляет примерно 23 000 жителей и свыше 8000 домашних хозяйств (официальные результаты пока что отсутствуют) по сравнению с 16 700 жителей в 1991 году². Приблизительно 90 процентов жителей Британских Виргинских островов являются выходцами из Африки, остальная часть имеет европейское или иное происхождение. Основной религией является христианство, причем 86 процентов населения исповедуют протестантство и 6 процентов — римско-католическую веру. В 2001 году темпы прироста населения составили 2,22 процента. Одним из важных факторов роста численности населения по-прежнему является иммиграция; чистый объем

миграции в 2001 году составил, по оценкам, 11,39 мигрантов на 1000 жителей.

II. Конституционное устройство, правовая система и политические вопросы

4. Британские Виргинские острова являются самоуправляемой территорией (британской заморской территорией) под администрацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Конституция, написанная с учетом местных особенностей, была принята в 1967 году и дополнена в 1976 году. Согласно Конституции, управляющая держава назначает в качестве своего представителя губернатора, который отвечает за вопросы обороны и внутренней безопасности, внешние сношения, государственную службу и деятельность судов; губернатор наделен законодательными полномочиями, необходимыми для выполнения его особых обязанностей. В состав Исполнительного совета входят главный министр (назначаемый губернатором из числа избранных членов Законодательного совета), который отвечает за финансы, трех министров (назначаемых губернатором по рекомендации главного министра) и одного члена ex-officio (генерального прокурора). Губернатор является Председателем Исполнительного совета и обязан консультироваться в процессе выполнения своих обязанностей. В Законодательный совет входят спикер, генеральный прокурор (по должности) и 13 избираемых членов (9 членов от избирательных округов и 4 членов, представляющих территорию «в целом»).

5. На Британских Виргинских островах действуют четыре политические партии: Партия Виргинских островов (ПВО); Объединенная партия (ОП); Движение неравнодушных граждан (ДНГ), которое было основано в 1994 году в качестве последователя Независимого народного движения; и Национальная демократическая партия (НДП), основанная в 1998 году³. Всеобщие выборы должны проводиться, по меньшей мере, один раз в четыре года. Кандидаты избираются простым большинством. Участвующие в голосовании должны быть в возрасте 18 лет или старше и иметь «постоянный статус». Последние выборы состоялись в 1999 году.

6. Нынешний губернатор Британских Виргинских островов г-н Фрэнк Саваж занимает долж-

ность с 1998 года. В феврале 2002 года Том Макан был назначен губернатором на срок, начинающийся в октябре 2002 года⁴.

7. В марте 2002 года Законодательный совет просил правительство Великобритании назначить комиссию по рассмотрению закона Виргинских островов 1976 года (Конституции). Помимо прочего, главный министр просил правительство Великобритании рассмотреть процедуру предоставления «постоянного статуса», вопрос об учреждении еще одной должности министра и дополнение главы о правах человека Конституции⁵. Большинство рекомендаций, представленных в ходе предыдущего изучения Конституции (1993 год), были учтены в результате ее дополнения в период 1994–2000 годов (см. также A/АС.109/2001/8, пункты 16 и 17).

8. На Британских Виргинских островах применяется общее английское право и местные законодательные акты. Правосудие отправляется Восточно-карибским Верховным судом, который находится в Сент-Люсии и состоит из двух составляющих: Верховного суда и Апелляционного суда. Два судьи-резидента Высокого суда и выездной Апелляционный суд в составе главного судьи и двух апелляционных судей ежегодно проводят в Территории две сессии. Имеется также Суд магистратов, который слушает переданные ему гражданские и уголовные дела, Суд по делам несовершеннолетних и Суд упрощенного производства. Апелляционным судом последней инстанции является Тайный совет Соединенного Королевства.

9. В августе 2001 года правительство учредило постоянную Комиссию по реформе законодательства в целях систематической разработки и реформы законов Территории для приведения их в соответствие с новыми тенденциями в области права на местном и международном уровнях. Комиссия будет представлять ежегодные доклады Законодательному совету. Ожидается, что она начнет полностью функционировать к концу марта 2002 года.

10. В марте 1999 года правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии опубликовало «Белую книгу» по вопросу о взаимоотношениях между Соединенным Королевством и его заморскими территориями, озаглавленную «Партнерство в интересах прогресса и процветания: Великобритания и заморские территории» (текст документа см. в A/АС.109/1999/1 и Согг.1,

приложение; основные рекомендации см. в A/АС.109/1999/9, пункт 28). В «Белой книге» предлагается предоставлять гражданство Великобритании жителям территорий, и в то же время территориям настоятельно рекомендуется внести поправки в свое местное законодательство, в частности в области прав человека и регулирования финансовых услуг в целях удовлетворения международным нормам. Закон прошел трехступенчатый процесс в Палате лордов в 2001 году, а в феврале 2002 года завершилось его третье чтение в Палате общин. Он был санкционирован королевой 26 февраля 2002 года и стал Законом о британских заморских территориях 2002 года (A/АС.109/2002/2/Add.1). 18 марта 2002 года баронесса Амос заявила, что правительство Великобритании создало механизмы для реального осуществления положений о гражданстве, дата начала которого будет объявлена не позднее 21 мая. В этой связи местная пресса выделяет одно из положений, в котором говорится, что по новому закону жители Британских Виргинских островов могут получить паспорта граждан Великобритании, которые позволят им, помимо прочего, жить и работать в Соединенном Королевстве и в Европейском союзе без каких-либо ограничений. В то же время приобретение гражданства Великобритании не является обязательным⁶.

III. Бюджет

11. В декабре 2001 года главный министр заявил в заявлении по бюджету на 2002 год, что прогнозируемые поступления за 2001 год составляли первоначально 197 млн. долл. США, однако из-за негативного воздействия на экономику террористических нападений в Соединенных Штатах они были пересмотрены в сторону понижения до 190 млн. долл. США, что по-прежнему больше примерно на 8 млн. долл. США, или 4 процента, по сравнению с 2000 годом. Он сказал, что в сентябре экономика безвозвратно «потеряла 7 млн. долл. США». Тем не менее за последние шесть лет смета доходов характеризуется ростом свыше 100 процентов.

12. В 2002 году правительство рассчитывает получить в виде поступлений свыше 201 млн. долл. США. Объем периодических расходов в бюджете составляет 156 млн. долл. США, что приведет к активному сальдо бюджета в размере 45 млн. долл. США. Были выделены следующие ассигнования на

финансирование проектов капитального строительства: в счет утвержденных и предусмотренных заемных средств будет получено 77,3 млн. долл. США, а по линии взносов (консолидированный фонд) поступит 44,045 млн. долл. США, что в совокупности и составит 121,41 млн. долл. США. Ожидается, что эти средства поступят из местных источников. Остаток в консолидированном фонде равнялся примерно 96 млн. долл. США. Главный министр отметил, что правительство стремится увеличить приток наличных средств. Поэтому оно не будет поддерживать произвольное ассигнование средств на проекты, которые не были начаты. Ассигнования будут утверждаться министерством финансов при условии удовлетворительного притока средств и обоснования должного осуществления проектов⁷.

13. По состоянию за период, закончившийся 31 декабря 2001 года, государственный долг (т.е. долг центрального правительства) составлял, по оценкам, 49 млн. долл. США, а национальный долг (т.е. государственный долг плюс условные обязательства) — 89 млн. долл. США. Условные обязательства составляли, по оценкам, 40 млн. долл. США. Отношение суммы государственного долга к доходу составляло 28 процентов, а отношение суммы государственного долга к валовому внутреннему продукту (ВВП) — 17 процентов. Платежи по обслуживанию государственного долга составляют по-прежнему 3 процента от дохода. Что касается учета международных критериев заимствования средств, установленных в обязательном порядке правительством Соединенного Королевства, то Территория находилась примерно на уровне 70 процентов от своих возможностей заимствования. Главный министр сообщил, что группа министерства иностранных дел и по делам Содружества посетила Территорию для оценки состояния дел и дальнейшего осуществления процесса официального установления критериев заимствования средств.

14. Из-за отсутствия координации между различными министерствами и департаментами закон об ассигнованиях на 2002 год (бюджет) был принят лишь в феврале 2002 года, т.е. впервые за шесть лет после начала бюджетно-финансового года⁸.

IV. Экономика

A. Общие сведения

15. В 2001 году в экономике по-прежнему наблюдалась здоровая тенденция к расширению. Валовой внутренний продукт (ВВП) за 2001 год составил 742,3 млн. долл. США, что на 59,5 млн. долл. США, или 8,7 процента, больше по сравнению с предыдущим годом. Годовые темпы инфляции за 2000 год равнялись 2,8 процента, а уровень инфляции за 2001 год составил 3,13 процента⁹.

16. Основными торговыми партнерами Территории являются Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго, Антигуа и Барбуда и Соединенное Королевство. Территория по-прежнему имеет положительный торговый баланс. Данные за четвертый квартал 2000 года (опубликованные в октябре 2001 года) показывают, что общий остаток по трансакциям увеличился до 63,44 млн. долл. США, или на 65,9 процента, по сравнению с тем же кварталом предыдущего года. Объем импорта рос быстрее экспорта, увеличившись на 8,2 процента до примерно 107,8 млн. долл. США, что рассматривается в качестве нормального расширения. Рост был обусловлен увеличением масштабов туризма и оказания финансовых услуг, которые значительно расширились почти на 24,4 процента по сравнению с тем же периодом предыдущего года. Рост экспорта говорит об общем укреплении экономики Британских Виргинских островов, поскольку туризм и сектор финансовых услуг относятся к отраслям экспорта.

17. В ноябре 2001 года правительство объявило, что оно планирует израсходовать 3 млн. долл. США на инициативы по активизации экономики в свете ожидаемых негативных последствий террористических нападений, совершенных 11 сентября. Финансовый сектор, будучи одним из двух основ экономики, функционировал на уровне примерно 85 процентов от своего нормального объема. Другой столп экономики — туризм — сократился на 20–30 процентов по сравнению с предыдущим годом. Специально назначенный комитет просили разработать более эффективную кампанию в средствах массовой информации в интересах этих двух ведущих секторов экономики. Ожидается, что стоимость кампании составит 1–1,5 млн. долл. США. Правительство также рассмотрело вопрос об активизации

осуществления проектов и специальных мер по стимулированию строительной отрасли промышленности¹⁰.

18. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, в Территории была разработана совместно с различными учреждениями Организации Объединенных наций Национальная стратегия комплексного развития. Цель Стратегии заключается в «содействии разработке экономических, социальных, территориальных и экологических целей на сбалансированной, комплексной и устойчивой основе. Некоторые из этих целей предусматривают расширение национального производства в рамках устойчивого развития, уделение внимания диверсификации экономики в сфере сельского хозяйства, рыболовства и производства продуктов питания, а также уменьшение уязвимости в важной международной отрасли оказания услуг при одновременном расширении потенциала экономики в области инфляции и задолженности».

В. Сельское хозяйство и рыболовство

19. На долю сельского хозяйства приходится 1,5 процента ВВП и в нем занято 1,9 процента населения, занятых оплачиваемым трудом. Доля рыболовства составляет почти 3 процента в ВВП. Бюджет сельского хозяйства в 1999 году равнялся 1,78 млн. долл. США, а в 2000 году — 2 млн. долл. США. Бюджет департамента охраны природы и рыболовства в 1999 году составил 865 600 долл. США и в 2000 году — 913 000 долл. США. Основными культурами, выращиваемыми в Территории, являются фрукты и овощи. Кроме того, активно ведется рыболовство и в ограниченных масштабах разводится скот. Рыбное хозяйство в Территории обеспечивает продукты для местного потребления и на экспорт, а также организует рыбалку для туристов. В то же время на пути развития сельского хозяйства существуют серьезные препятствия, в частности дефицит рабочей силы, нехватка воды и ограниченные возможности сбыта. Доля импорта продовольствия составляет 18,9 процента от общих импортных затрат. В ноябре 1999 года правительство объявило, что оно намерено увеличить объем сельскохозяйственного производства на основе пересмотра законодательства и политики, касающихся этого сектора экономики, в целях достижения самообес-

печенности в области сельского хозяйства и сокращения экспорта.

20. В декабре 2001 года Британские Виргинские острова присоединились к Международной комиссии по сохранению атлантического тунца (МКСАТ), которая является межправительственной организацией по рыболовству, ответственной за сохранение тунца и тунцовых видов в Атлантическом океане и прилегающих морях. Членство в МКСАТ обеспечит более эффективное освоение высокоценных запасов биологических пород рыб в Территории и поможет их экспорту в такие страны, как Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Канада. Территория будет также взаимодействовать с МКСАТ в области сбора научных данных¹¹.

21. В январе 2002 года министерство природных ресурсов подписало Меморандум о взаимопонимании с канадской провинцией Новая Шотландия. Согласно этого соглашения рыбооловецкие предприятия Новой Шотландии и Острова будут обмениваться информацией и технологией в таких сферах, как строительство небольших судов, оборудование, переработка и освоение и сохранение морских ресурсов, что будет способствовать развитию рыболовной промышленности Территории¹².

С. Обрабатывающая промышленность

22. На всю местную промышленность, включая горнодобывающую, обрабатывающую и строительную отрасли, приходится 9,9 процента от ВВП, при этом в ней занято около 21,3 процента трудоспособной рабочей силы. Горнодобывающая промышленность занимается добычей строительных материалов и в небольшом количестве — соли. Обрабатывающее производство, на долю которого приходится около 1 процента ВВП, состоит в основном из легкой промышленности; есть один завод по производству рома, две фабрики по производству льда, небольшая верфь по строительству малотоннажных судов и несколько предприятий по сбору коттеджей. Согласно информации, представленной управляющей державой, обрабатывающая промышленность в основном сосредоточена в районе рынка «живых ремесел» и Хоуп-Истэйта — реализуемого на восточном побережье перспективного проекта создания промышленного комплекса. Рынок произведений искусства и ремесел «Живые ремесла», который был открыт 10 лет назад под эгидой Департамента инвестиций и развития торговли при

мента инвестиций и развития торговли при помощи Департамента туризма, расширился и стал работать не две недели в году во время фестиваля, а круглый год на ежедневной основе.

23. На долю строительной промышленности, если судить по импорту строительных материалов (цемента, гвоздей, краски, поливинилхлоридных труб, пиломатериалов и стали), приходится 6,3 процента от ВВП. Цифры за четвертый квартал 2001 года свидетельствуют об увеличении на 34 процента общей стоимости ввозимых строительных материалов по сравнению с предыдущим кварталом, а именно: с 1,69 млн. долл. США до 2,27 млн. долл. США. Однако за тот же период было отмечено существенное уменьшение на 10,9 процента импорта поливинилхлоридных труб и на 20,1 процента цемента. Импорт стали увеличился на 12,5 процента, пиломатериалов — на 121,9 процента, гвоздей — на 49 процентов и краски — на 37,4 процента.

Д. Туризм

24. Богатый растительный мир, чистейшие пляжи, удобные пристани для яхт и живописные коралловые рифы, естественно, привлекают большое число туристов, и туризм продолжает оставаться самым важным сектором экономики Территории. В отличие от предоставления международных финансовых услуг, туризм является важным источником занятости, а также поступлений, кроме того, от его состояния зависят другие сектора, такие, как строительство и розничная торговля.

25. В четвертом квартале 2000 года в сфере туризма был отмечен значительный рост. Количество посетителей Островов составило 81 345 человек, что на 9535 человек, или 13,3 процента, больше по сравнению с тем же кварталом в 1999 году; туристы провели здесь 597 550 ночей, что на 87 060 ночей, или 17,7 процента, больше по сравнению с тем же кварталом в 1999 году; объем поступлений от туризма составил 65,9 млн. долл. США, что на 7,5 млн. долл. США, или 12,8 процента, больше по сравнению с тем же периодом в прошлом году, а число посетителей, прибывающих на круизных судах, составило 42 267 человек, что на 11 030 человек, или 36,8 процента, больше. Несмотря на увеличение, туристический сектор экономики характеризовался признаками замедления, а количество денег, потраченных за одну ночь в Территории, фактически сократилось на

ски сократилось на 3,7 процента по сравнению с тем же кварталом в 1999 году¹³.

26. Число туристов, прибывающих на круизных судах, продолжало увеличиваться. В ноябре 2001 года главный министр сообщил, что прогнозы в отношении посетителей, прибывающих в Территорию на круизных судах, остаются благоприятными. С ноября 2001 года по апрель 2002 года ожидалось, что на Острова будет заходить 40 кораблей в месяц, что соответствовало свыше 298 000 посетителей. В 2001 году сильно увеличились финансовые ассигнования в туристический сектор, что позволило Совету по туризму своевременно отреагировать на проблемы, обусловленные террористическими нападениями, которые были совершены 11 сентября. Ввиду нападений отмены посещений не превысили 30 процентов. Совет вводит специальные меры по увеличению числа европейских туристов в следующем году. Одна из таких мер связана с организацией нового веб-сайта Совета по туризму и обращением к компании «Кейбл энд уаэрлес», обеспечивающей подключение Территории к системе Интернет, расширить свои потенциальные возможности. Среди других инициатив главный министр упомянул о плане обеспечения большей доступности пляжей и реконструкции и расширения местной дорожной сети. Это предусматривает создание новых объектов в административном центре Род-Таун, завершение строительства ряда автостоянок и дальнейшее развитие проекта «Живые ремесла»¹⁴. В декабре 2001 года главный министр заявил, что в очень сложных обстоятельствах туристический центр функционировал эффективно. Он подчеркнул важность развития и наибольшего, по возможности, расширения наземного туризма и обнародовал меры по расширению наземных туристических объектов. В 2001 году Исполнительный совет одобрил новый проект дельфинария на курорте Проспект-Риф. Однако это вызвало протесты со стороны местных и международных защитников окружающей среды.

Е. Финансы

27. Как указывалось в предыдущих рабочих документах (см. А/АС.109/2000/18 и А/АС.109/2001/8), предоставление международных финансовых услуг является (наряду с туризмом) одним из двух краеугольных камней экономики Британских Виргинских островов. Только сборы из оказания этих услуг

дают свыше половины общей суммы поступлений, получаемых правительством. Британские Виргинские острова были одной из первых территорий, принявших (в середине 80-х годов) законодательство, которое разрешает регистрацию международных торгово-промышленных компаний, и на их долю по-прежнему приходится около 45 процентов мирового рынка. Британские Виргинские острова не облагают налогом эти активы и обеспечивают их конфиденциальность; кроме этого, население имеет достаточно высокий уровень образования, что повышает качество предоставляемых услуг и эффективность регулирующей деятельности.

28. За рассматриваемый период финансовый сектор продолжал развиваться. Согласно Карибскому банку развития, в 2000 году на Британских Виргинских островах были лицензированы свыше 64 000 новых международных компаний, что на 19 процентов больше по сравнению с 1999 годом; в результате общее количество зарегистрированных международных компаний составило 368 000. В сфере инвестиционных фондов в 2000 году было зарегистрировано почти 400 новых фондов, в результате чего их общее число с момента создания регистра инвестиционных фондов в 1998 году составило свыше 2000. Кроме этого, в 2000 году были выданы 25 новых лицензий на страховую деятельность и 21 новая лицензия на трастовые компании. Несмотря на постоянные усилия по привлечению в Территорию большего числа страховых и трастовых компаний, международные компании по-прежнему составляют примерно 90 процентов доходов правительства от оказания финансовых услуг. По действующим местным законам международные компании не облагаются налогами и не обязаны обнародовать имена своих директоров и акционеров, поэтому эти компании особо выделяются международными финансовыми критиками. С января по сентябрь 2001 года общий объем депозитов всех коммерческих банков увеличился более чем на 10 процентов и достиг 1056 млн. долл. США¹⁵.

29. Вместе с тем конфиденциальность и невзимание налогов в финансовом секторе Британских Виргинских островов обратили на себя внимание, в частности, Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Финансовой целевой группы (ФЦГ). В 2000 году Британские Виргинские острова были включены в перечень стран и юрисдикций с пагубной политикой налогообложения.

Правительство Территории в сотрудничестве с Соединенным Королевством приняло некоторые меры по совершенствованию своего законодательства в целях удовлетворения требованиям международного делового сообщества. Закон 2001 года о паевых инвестиционных фондах (поправка) предоставил министру финансов полномочия отказывать в предоставлении сертификата признания той или иной частной или профессиональной фирме в случае, если он считает, что это не будет отвечать интересам инвесторов паевых инвестиционных фондов или государственным интересам. Закон 2001 года об электронных транзакциях будет способствовать использованию электронной технологии. Он устранил любую неопределенность, связанную с юридическими последствиями изменения информации в электронной форме или информации, передаваемой с помощью электронных средств, а также касающуюся времени и места передачи и получения электронных сообщений. В декабре 2001 года Совет заменил Департамент финансовых услуг Комиссией по финансовым услугам, которая является новым независимым органом, созданным для регулирования офшорной банковской и инвестиционной деятельности¹⁶.

30. В июле 2001 года Исполнительный совет утвердил поправку к Кодексу практических мер по борьбе с отмыванием денег. Согласно Кодексу, правительство считает, что любое физическое или юридическое лицо, оказывающее финансовые услуги в Британских Виргинских островах, несет ответственность за обеспечение того, чтобы его или ее деловая деятельность осуществлялась согласно соответствующим законам, правилам и положениям, регулирующим такую деятельность и не допускающим отмывания денежных средств. После террористических нападений на Соединенные Штаты 11 сентября правительство Территории выразило свою готовность сотрудничать в сфере выявления активов, имеющих отношение к террористам. Главный министр обязался «сделать все необходимое для обеспечения того, чтобы террористы не имели безопасного места, в котором они могли бы скрыться или спрятать свои средства» на Британских Виргинских островах¹⁷.

31. В своем докладе о бюджете в декабре 2001 года главный министр сказал, что цель стратегической политики Британских Виргинских островов в 2002 году заключается в обеспечении того,

чтобы Территория «не фигурировала ни в каком черном списке». В феврале 2002 года правительство Территории обсудило и представило ОЭСР проект письма об обязательствах, в котором изложена позиция Британских Виргинских островов в отношении принципа транспарентности и эффективного обмена информацией. В марте 2002 года ОЭСР выдала письменное заверение, что Британские Виргинские острова не будут включены ни в какой перечень юрисдикций, отказывающихся сотрудничать с ней¹⁸.

Ф. Транспорт и связь

32. Согласно информации, представленной управляющей державой, на Британских Виргинских островах имеется 150 дорог, из которых 118, или 102,5 км, являются вымощенными. Число автотранспортных средств, зарегистрированных и имеющих лицензию на функционирование в Территории, превышает 9500. Начались строительные работы на новом мосту, ведущем на Биф-Айленд. Однако в ходе осуществления этого проекта возникали многочисленные проблемы, а в феврале 2001 года строительные работы на мосту были на месяц приостановлены, поскольку подрядчик заявил, что за правительством имеется задолженность. К марту 2002 года новый мост на Биф-Айленд не был официально пущен в эксплуатацию, и водители, управляющиеся на Биф-Айленд, пользовались всего лишь одной полосой¹⁹.

33. На Британских Виргинских островах имеется три международных аэропорта, которые обеспечивают взлет и посадку свыше 15 500 самолетов. В территорию направляют свои самолеты 15 авиакомпаний (8 регулярных и 7 чартерных).

34. Строительство нового терминала в аэропорту Биф-Айленд, начатое в 2000 году, было завершено. Аэропорт получил название Международного аэропорта Т.Б. Леттсома, и в марте 2002 года был открыт терминал. Он является частью проекта стоимостью 65 млн. долл. США, который является самым крупным и дорогостоящим отдельным проектом капитального строительства правительства Британских Виргинских островов. Новый терминал, площадь которого в четыре раза больше действующего, имеет 19 стоек регистрации и 300 посадочных мест. Продолжаются работы по расширению взлетно-посадочной полосы, что пред-

ставляет собой еще один инфраструктурный взлетно-посадочный проект. Он финансируется Карибским банком развития, Европейским союзом, Европейским инвестиционным банком, Банком Шотландии, Советом по вопросам социального обеспечения, Барклис-бэнк и правительством Территории²⁰.

35. В ближайшем будущем будет расширена также взлетно-посадочная полоса аэропорта на острове Виргин-Горда. В сентябре 2001 года после нескольких лет поиска доступной цены правительство утвердило резолюцию о приобретении 38 акров земли на острове Виргин-Горда, принадлежащей гостинице «Литл-Дикс-бэй хотэл»²¹.

36. В сентябре 2001 года Контролер таможни заявил о новых процедурах обработки грузов в трех главных аэропортах. С 1 октября 2001 года импортеры должны будут приземлять все грузы, поступающие в Территорию, в Порт-Пурселе. Новые процедуры отправления грузов являются частью программы реформы и модернизации работы таможни, которая была начата в апреле 2000 года²².

37. В начале 2002 года в целях улучшения проверки пассажиров, прибывающих на Острова и покидающих их, правительство приобрело новую автоматическую систему управления на таможне («Эйтс-анТрекс»). Контракт стоимостью 1,1 млн. долл. США предусматривает, что технология «Эйтс» будет установлена в местах проверки крупных воздушных и морских портов страны.

38. В декабре 2001 года Законодательный совет принял новый закон, который позволит Британским Виргинским островам регистрировать торговые суда. Эта мера обеспечит контроль над территориальными водами в рамках единого, комплексного закона, при этом ожидается, что это станет еще одним источником получения доходов. Закон охватывает все аспекты регистрации и будет осуществляться Портовым управлением.

39. Британская компания «Кэйбл энд уайрлес» обеспечивает основное телефонное обслуживание на Британских Виргинских островах, монопольно функционируя там с 1966 года. Другая фактическая монополия «ССТ Ботфон» имеет лицензию на продажу мобильных телефонов и конкурирует за распределительные права на мобильное обслуживание через систему Интернет в Территории²³.

40. Действующий контракт с компанией «Кэйбл энд уайрлес» истекает в 2007 году. В 2000 году правительство приняло решение не продлевать срок действия эксклюзивной лицензии компании «Кэйбл энд уайрлес» и начать переговоры в целях формирования конкурентного рынка. В июле 2001 года компания объявила, что она готова к работе с правительством в целях поиска удобной модели либерализации местной телекоммуникационной промышленности. По сообщениям печати, «Кэйбл энд уайрлес» обновляет свою сеть связи и обеспечивает Территорию наиболее технологически передовыми системами. На Британских Виргинских островах будет также находиться один из двух общекарибских «шлюзовых коммутаторов», который будет обеспечивать функционирование новой региональной сети связи «Кэйбл энд уайрлес». В Территории также будут находиться центр контроля за функционированием сети и центр данных о ее работе.

41. В мае 2001 года Карибский почтовый союз (КПС) проведет заседание в Курасао, на котором будет присутствовать главный министр Территории. Исполнительный совет КПС согласился с тем, что Почтовая администрация Британских Виргинских островов должна стать полноправным членом и что за 1999, 2000 и 2001 годы будет выплачен ежегодный взнос в размере 3000 долл. США²⁴.

Г. Система водоснабжения, канализации и удаления отходов и коммунальные услуги

42. В области водоснабжения Британские Виргинские острова сталкиваются с двумя проблемами: недостаточным объемом производства питьевой воды и неадекватностью объектов для ее хранения. По данным министра связи и общественных работ, Территория ежедневно производит 1,3 млн. галлонов питьевой воды, главным образом на заводах по ее опреснению, однако может хранить лишь двухдневный запас такой воды. Дождевые водосборные цистерны являются основным источником воды для 80 процентов населения; оставшаяся часть полагается на воду, подаваемую по трубам. Нехватка воды, ощущаемая Территорией, побудила Законодательный совет принять в мае 2001 года предложение о том, что компания, занимающаяся подачей воды «Оушн Конвершн лтд. Британских Виргинских ост-

ровов» должна увеличить свой потенциал на 200 000 галлонов в день²⁵.

43. В Территории производится 42 млн. кВт/час электроэнергии, а потребление составляет 39 млн. кВт/час. Вся электроэнергия производится исключительно за счет сжигания ископаемого топлива при эффективном потенциале производства в размере 25 мВт. Быстрый экономический рост Британских Виргинских островов привел к увеличению нагрузки на электрическую сеть, что обусловило необходимость в дополнительных мощностях. Правительство приняло меры по масштабному расширению существующей электростанции в целях удовлетворения нынешних и будущих потребностей.

44. Электрическая корпорация Британских Виргинских островов (ЭКБВО) отвечает за деятельность правительства, связанную с производством и распределением энергии. В настоящее время завершается этап III десятилетней программы развития, которая предусматривает установку двух дополнительных генераторов. Завершающая часть финансирования проекта была санкционирована в марте 2001 года. В ноябре 2001 года Законодательный совет утвердил заем для ЭКБВО в размере 5 млн. долл. США по линии Банка Шотландии в целях установки дополнительного резервного генератора для устранения проблемы срыва электроснабжения.

V. Социальное положение

A. Общие сведения

45. Государственная помощь оказывается тем, кто нуждается в ней, через Совет по вопросам социального обеспечения, который является постоянным органом, действующим в рамках министерства финансов. Он выплачивает пособия по болезни, беременности и родам и в связи с производственными травмами, пособия по организации похорон и долгосрочные пособия.

B. Трудовые ресурсы

46. Основная доля занятых приходится на туризм (26 процентов), правительственные учреждения (20 процентов) и строительство (18 процентов). Согласно информации за 2001 год, предоставленной

управляющей державой, в Территории обеспечивается полная занятость. В ноябре 2001 года Департамент труда сообщил, что размер рабочей силы составил 11 730 человек. Из этого количества 4998 человек, или 42,6 процента, являются жителями Британских Виргинских островов или «гражданами»; и 57,4 процента, или 6632 человека, являются жителями других стран мира²⁶.

47. До недавнего времени условия занятости и отношения между работодателями и работниками в Территории, а также требование о разрешении на работу регулировались Указом о трудовом кодексе 1975 года. По заявлению управляющей державы, Указ не дополнялся с момента его принятия и во многих отношениях устарел. В 1998 году правительство представило Законодательному совету новый закон о трудовом кодексе, который прошел первое чтение в августе 2001 года. Новый законопроект уточняет административные процедуры, обеспечивает более эффективные процедуры урегулирования споров и обновляет основные условия занятости для лиц, работающих на долгосрочной основе. Кодекс требует, помимо прочего, урегулирования споров между работодателями/работниками путем арбитража, а не судов и предусматривает пятилетнее ограничение в отношении разрешений на работу для лиц, не являющихся гражданами. Министр природных ресурсов и труда заявил, что разрешения на работу лиц, считающихся «ключевыми», могут обновляться по истечении пятилетнего срока. В январе 2002 года главный министр уточнил, что лица, которым предоставляются сертификаты на жительство, официально исключаются из числа лиц, обязанных получить разрешение на работу. В марте 2002 года министр природных ресурсов и труда далее пояснил, что меры, касающиеся пятилетнего ограничения разрешения на работу, необходимы для устранения положения, когда лица, имеющие разрешение на работу, получают в конце концов статус граждан (см. также пункт 56). В последние пять лет были выданы в общей сложности 802 разрешения на работу, и 43 процента лиц, получивших разрешение (334 человека), решили остаться в Территории²⁷.

С. Образование

48. Образование в Территории детей в возрасте от 5 до 11 лет является бесплатным и обязательным;

среднее образование также бесплатное (с 12 до 16 лет). На островах Тортола, Анегада, Виргин-Горда и Йост-Ван-Дейк имеются 18 государственных и 11 частных начальных школ. Имеются также 3 средние школы (1 частная и 2 государственных) и общинный колледж в Род-Тауне. Средние учебные заведения выдают свидетельство об общем образовании уровня «А», высшее образование предоставляет Вест-Индский университет, а общинный колледж Ф. Лавити Стотта предлагает курсы для получения научной степени и технической специальности.

49. В сентябре 2001 года правительство выступило с рядом новых инициатив на 2001/02 учебный год, предусматривающих улучшение состояния школ и увеличение объема стипендий для учащихся, которые успешно завершили свое образование. Кроме того, во многих районах были введены новые программы ликвидации безграмотности и просвещения, такие, как помощь на дому. Правительство также утвердило финансирование новой программы альтернативного образования, разработки национального учебного плана, нового плана пятилетнего образования и образовательной телевизионной программы в целях их начала позднее в 2002 году. В рамках усилий по поощрению компьютерной грамотности и расширения местных возможностей главный министр заявил в январе 2001 года о запрещении взимания налогов с компьютеров, ввозимых в образовательных целях²⁸.

50. В октябре 2001 года общинный колледж Ф. Лавити Стотта приступил к реализации новой программы заочного обучения, которая позволит учащимся продолжать свое образование после получения сертификата колледжа²⁹.

Д. Здравоохранение

51. Правительство Территории является основным органом, предоставляющим и финансирующим медицинское обслуживание. Первичное медико-санитарное обслуживание в Территории предоставляется на базе одной больницы (больница «Пиблз»), одного медицинского центра в Род-Тауне и сетью из восьми окружных поликлиник, а также двумя здравпунктами в Бруэрз-Бей и Си-Кау-Бей. Частные медицинские услуги предоставляются одной частной больницей, двумя частными зубоорточными

поликлиниками, двумя частными медицинскими комплексами и девятью частными врачами.

52. В сентябре 2001 года было начато строительство нового госпиталя в Тортоле, стоимость которого составит примерно 50 млн. долл. США. Финансирование проекта обеспечивается за счет займов от Банка Новой Шотландии и уже утверждено Законодательным советом. Рассчитанная на 70–80 койко-мест больница запланирована к сдаче в 2004 году³⁰.

53. По заявлению Департамента здравоохранения, в период с июня 1985 года по сентябрь 2001 года в Территории был зарегистрирован всего 31 случай заболевания вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД), из которых 21 человек были мужчины. По состоянию на декабрь 2001 года 20 из этих 31 больного погибли, восемь по-прежнему живы, и остальные не находятся на учете. В декабре 2001 года был создан фонд, управляемый местной организацией Красного Креста, в целях организации среди населения просвещения по вопросу профилактики ВИЧ/СПИДа, а также оказания помощи нуждающимся пациентам, зараженным СПИДом³¹.

54. Согласно экспертам Панамериканской организации здравоохранения и Центра по борьбе с заболеваниями и профилактике в Пуэрто-Рико, в Карибском бассейне повышается риск эпидемии тропической лихорадки. Вакцины против этой болезни, которая переносится комарами, нет. Органы здравоохранения настоятельно призывают жителей Территории принимать профилактические меры и, в частности, защищать себя от комаров во избежание заболевания. К ноябрю 2001 года было зафиксировано 52 случая заболевания тропической лихорадкой, что на 240 процентов выше по сравнению с предыдущим годом³².

Е. Иммиграция

55. 26 февраля 2002 года получил королевскую санкцию закон о заморских территориях, который предоставляет гражданство Великобритании гражданам британских заморских территорий (см. также пункт 10).

56. В начале 2001 года Британские Виргинские острова изменили также условия «статуса полноправного гражданина». Этот статус представляет

собой местный иммиграционный статус, который наделяет жителя такими правами, как право голоса, право занимать выборную должность, право собственности без лицензии, право проживать в Территории без иммиграционных ограничений и право на работу без разрешения. Поправки коснулись, в частности, перехода статуса полноправного гражданина из поколения в поколение. Родившиеся вне Территории дети, один из родителей которых является полноправным гражданином по рождению, могут получить статус полноправного гражданина; то же самое относится к детям, родившимся в Британских Виргинских островах, родители которых, хотя и не являются полноправными гражданами, считаются поселившимися в Территории. В результате поправок возникла также новая категория полноправного гражданина по регистрации. Это относится к детям полноправных граждан и родившимся вне Территории, которые могут стать полноправными гражданами, если зарегистрируют свое рождение в течение ограниченного периода времени. Это положение имеет особое значение для жителей Британских Виргинских островов, которые в настоящее время проживают в Виргинских островах Соединенных Штатов Америки. Наконец, было отменено положение, обеспечивающее автоматическое предоставление статуса полноправного гражданина женщине, которая вступает в брак с полноправным гражданином, но не наоборот. Это положение было сочтено дискриминационным и создающим возможности для злоупотреблений в результате заключения «фиктивных браков», позволяющих женщине, не имеющей статус полноправного гражданина, получить такой статус в обмен на финансовое вознаграждение. Новое правило лишает женщин, которые вышли замуж за полноправного гражданина, возможности автоматически становиться самим полноправными гражданами. Они обязаны подавать на статус полноправного гражданина в соответствии со стандартной процедурой³³.

57. В силе остается противоречивый закон, запрещающий растафари и «хиппи» свободный въезд в Британские Виргинские острова. В апреле 2001 года Законодательный совет принял антидискриминационный закон, запрещающий дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, религии или страны происхождения, однако он не отменил Закона Раста³⁴. В июне 2001 года Совет утвердил закон 2001 года об усыновлении детей (поправку), кото-

рый устраняет запрещение усыновлять детей, не являющихся британскими подданными.

58. В январе 2002 года главный министр заявил, что граждане нескольких других карибских стран, таких, как Куба, Ямайка и Сент-Винсент и Гренадины, могут вскоре получать визы для въезда в Британские Виргинские острова. В настоящее время в отношении граждан Доминиканской Республики, Гаити и Гайаны действует требование получения визы, которое установлено в целях контроля притока иммигрантов³⁵.

Ф. Преступность

59. На острове Тортола имеется три отделения Королевской полиции Виргинских островов и по одному на островах Виргин-Горда, Анегада и Йост-Ван-Дейк. Общее число сотрудников полиции составляет 186 человек. В декабре 2001 года Комиссар полиции сообщил, что Королевская полиция Виргинских островов сохранила в 2001 году уровень раскрываемости преступлений на уровне 60 процентов (в 1992 году — 35 процентов). В то же время за последние 10 лет стабильно росли количество и изощренность тяжких преступлений. По заявлению Комиссара, в 2001 году было совершено свыше 1900 преступлений. С марта 2001 года Королевская полиция Виргинских островов борется с новой волной преступлений³⁶. В августе 2001 года главный министр заявил об увеличении финансирования в целях модернизации полицейских сил. Финансирование в текущем году было увеличено на 1,1 млн. долл. США и на 2 млн. долл. США в течение следующих пяти лет. В феврале 2002 года количество преступлений на острове Виргин-Горда уменьшилось ввиду новой полицейской программы, которая предусматривает прикомандирование сотрудников полиции с острова Тортола. Программа была начата в начале 2001 года после увеличения числа взломов в некоторых районах этого острова³⁷.

60. В сентябре 2001 года Законодательному совету был представлен пятилетний доклад о положении в тюрьмах (1995–1999 годы). Согласно докладу, в 1999 году в Территории были взяты под стражу 48 человек, из которых 12 были гражданами Территории. Все заключенные классифицируются по одному из четырех уровней содержания под стражей. В 1999 году в тюрьме работало 47 служащих, из которых 34 были сотрудниками полиции. Сотрудники

полиции получают от 11 412 долл. США до 17 148 долл. США в год при предоставлении полных медицинских и стоматологических льгот. Они работают в три смены круглые сутки³⁸.

61. Согласно ежегодному докладу за 1998–1999 годы Целевой группы по финансовой деятельности в Карибском бассейне (выпущенному в 2001 году), Британские Виргинские острова становятся все больше важным местом карибского перевалочного коридора по продаже кокаина между странами-производителями Юга и странами-потребителями Севера. В докладе указывается, что производство наркотиков в самой Территории ограничено выращиванием марихуаны в небольшом масштабе. В отношении отмывания денег, связанных с торговлей наркотиками, в докладе отмечается, что с учетом активной финансовой деятельности в стране возможно наличие случаев отмывания денежных средств³⁹.

62. В феврале 2002 года Национальный консультативный совет по наркотикам представил свой ежегодный доклад Исполнительному совету, в котором указал на растущее распространение наркотиков среди школьников. К двум контролируемым, наиболее часто употребляемым веществам относятся алкоголь и марихуана. Исполнительный совет внес рекомендацию направить копии доклада в местные школы и определить соблюдение юридического возраста для употребления алкоголя. Совет также намерен разработать требования для предприятий в целях соблюдения ими юридического возраста потребления алкоголя, не позволять несовершеннолетним работникам употреблять алкоголь и запретить продажу его малолетним лицам. Исполнительный совет обязал Национальный консультативный совет по наркотикам разработать долгосрочную Национальную кампанию повышения осведомленности о наркотических средствах⁴⁰.

VI. Окружающая среда

63. Как и многие карибские территории, Британские Виргинские острова подтверждены воздействием сезонных ураганов. Правительство Территории осуществляет ряд программ для ограничения ущерба, причиняемого во время сезона ураганов, и обеспечивает функционирование Управления по обеспечению готовности к стихийным бедствиям и На-

ционального центра операций в случае чрезвычайных ситуаций.

64. В декабре 2001 года в Территории были установлены два новых сейсмографа: временно на Виргин-Горда и постоянно в Управлении по обеспечению готовности к стихийным бедствиям. В конечном счете Управление планирует использование трех приборов в целях покрытия всей Территории⁴¹.

65. Департамент по вопросам экологии, продовольствия и развития сельских районов, Уэльский университет и Общество охраны морской среды объявили в ноябре 2001 года о трехлетнем проекте стоимостью 145 000 фунтов стерлингов для исследования использования находящейся под угрозой вымирания популяции морских черепах в Карибских заморских территориях, в том числе Британских Виргинских островах. Несмотря на запрещение любой международной торговли продукцией морских черепах по Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой вымирания с 1977 года, панцири черепах по-прежнему находятся вне законной торговли в Карибском бассейне, в котором ничего не подозревающие туристы обеспечивают основной рынок сбыта. Проект нацелен на работу с местными учеными и содействие в разработке долгосрочных программ научных исследований в каждой отдельной территории. На основе комплексных обследований на местах и анализа генетических запасов группа оценит состояние популяции морских черепах в местах их размножения и местах кормления морских черепах. Она также оценит законные и незаконные места разведения черепах в социально-экономических обследованиях. Регулируемые питомники разведения черепах в настоящее время разрешены на Британских Виргинских островах⁴².

VII. Отношения с международными организациями и учреждениями

A. Система Организации Объединенных Наций

66. Территория является ассоциированным членом Международной организации труда (МОТ), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Экономической комиссии для Латинской Америки и Кариб-

ского бассейна (ЭКЛАК). В ходе осуществления своей программы странового сотрудничества Территория получает также определенный объем финансовых ресурсов от Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

B. Региональные организации и учреждения

67. Территория является ассоциированным членом Карибского сообщества (КАРИКОМ), задача которого заключается в содействии более тесной политической и экономической интеграции государств Карибского бассейна и Организации восточнокарибских государств (ОВКГ). Ввиду сравнительно высокого уровня экономического развития Территории ее призывают стать полноправным членом, что открыло бы ее рынок труда для рабочей силы из других стран ОВКГ. Территория является также заемщиком Карибского банка развития. Она подписала также Ломейскую конвенцию, в которой предусматривается предоставление определенной помощи в целях развития.

68. В феврале 2002 года Британские Виргинские острова провели у себя конференцию под названием «Вопросы сокращения спроса, образования, лечения и юридические вопросы: что является эффективным, а что нет». Конференция проходила под эгидой Фонда эффективного управления министерства иностранных дел и по делам Содружества и была организована национальными координаторами по наркотическим средствам Соединенного Королевства в целях борьбы с потреблением незаконных наркотических средств в заморских территориях. Конференция была проведена при поддержке Национального консультативного совета по наркотикам Территории и Общинного агентства по наркотикам и наркомании. Цель конференции заключалась главным образом в разработке рекомендаций в отношении решения этой проблемы. Участвовавшие заморские территории согласились установить связь с региональными учреждениями в целях использования большего объема ресурсов в области информации и образования, лечения, обеспечения соблюдения и сокращения спроса и предложения⁴³.

VIII. Будущий статус Территории

А. Позиция правительства Территории

69. Согласно информации, полученной от управляющей державы, 9 сентября 1998 года правительство Британских Виргинских островов и правительство Соединенного Королевства подписали «Меморандум о сотрудничестве и партнерстве». В этом документе правительство Территории заявило о том, что его цель заключается в достижении экономической независимости; управляющая держава заявила, что она поддерживает эту цель и что она по-прежнему привержена политике оказания своим заморским территориям содействия в обретении полной независимости в том случае, когда это является явно выраженным в конституционном порядке желанием народа.

70. В июне 2001 года правительство назначило комитет по изучению вопросов стоимости, обязанностей и обязательств в связи с независимостью, например созданием министерства иностранных дел, учреждением посольств и выполнением требований, вытекающих из международных договоров и конвенций. Это мероприятие проводилось в целях осуществления одного из 30 других предложений по конституционной реформе, изложенной в Докладе лиц по обзору конституции 1993 года. Комитет не должен выносить никаких рекомендаций в отношении независимости Территории. Вопрос о независимости должен решаться избирателями страны либо в рамках референдума, либо на основе избрания партии, приверженной делу независимости. Ожидается, что Комитет представит правительству доклад к 30 сентября 2001 года⁴⁴.

В. Позиция управляющей державы

71. Выступая в Четвертом комитете, представитель Соединенного Королевства сделала 8 октября 2001 года заявление (см. А/С.4/56/SR.3), в котором она с удовлетворением отметила возможность изложить позицию своего правительства в качестве управляющей державы и заявила «о достижении дальнейшего прогресса на пути модернизации и развития отношений между Соединенным Королевством и его заморскими территориями».

72. Представитель Соединенного Королевства сказала, что третье заседание Консультативного комитета по заморским территориям состоялось в Лондоне в сентябре 2001 года. Заседание прошло

под председательством баронессы Амос, которая была назначена министром иностранных дел по заморским территориям в июне 2001 года. Консультативный комитет является тем форумом, в рамках которого ведется политический диалог и обмен мнениями между избранными представителями заморских территорий и правительством Ее Величества. Заседание обеспечило возможность для продолжения диалога по вопросу об управлении государственными делами и будущего развития заморских территорий и позволило министрам и представителям правительств заморских территорий проконсультироваться по таким вопросам, как процесс обзора конституций и вопросов прав человека, вытекающих из международных обязательств Соединенного Королевства.

73. Представитель Соединенного Королевства сказала, что партнерские отношения между Соединенным Королевством и заморскими территориями продолжают развиваться. 21 июня правительство представило парламенту проект закона о британских заморских территориях, в соответствии с которым выходцами из 13 из 14 британских зависимых территорий будет предоставлено британское гражданство вместе с правом проживания на территории Соединенного Королевства. В осуществление обязательства, взятого в «Белой книге» 1999 года об отношениях между Соединенным Королевством и заморскими территориями. Законопроект также официально изменит название «зависимые» территории на «заморские», что более точно отражает характер взаимоотношений. Соединенное Королевство и большинство его заморских территорий приняли 26 сентября Хартию о защите окружающей среды. Она устанавливает десять основных руководящих принципов, отражающих основные обязательства, взятые на себя международным сообществом в отношении охраны окружающей среды. Эти (руководящие принципы) наметили конкретные обязательства со стороны Соединенного Королевства и правительств заморских территорий, отражающих характер их будущей работы в рамках партнерских взаимоотношений на благо охраны окружающей среды. Представитель Соединенного Королевства сказала, что этот хороший пример показывает тот прогресс, который может быть достигнут в результате совместной работы в области, представляющей взаимный интерес, и который имеет существенное значение для будущего про-

цветания, благополучия и даже выживания множества заморских территорий и их общин.

74. Представитель Соединенного Королевства указала, что, как показала практика, для Соединенного Королевства желание соответствующих народов, осуществляемое в соответствии с другими принципами, которые закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций и других международных договорах, приобретает первостепенное значение. Отношения Соединенного Королевства с территориями по-прежнему зиждутся на следующих основополагающих принципах: самоопределение; взаимные обязательства; свобода территорий управлять своими делами в максимально возможной степени; и твердое обязательство Соединенного Королевства оказывать территориям экономическую помощь и помогать им при возникновении чрезвычайных ситуаций. Представитель Соединенного Королевства сказала, что она уверена, что Комитет признает факт совпадения подхода британского правительства с подходом Комитета.

75. В то же время она выразила сожаление, что это совпадение позиций не всегда проявляется в соответствующих резолюциях, особенно в резолюциях Специального комитета по деколонизации. Соединенное Королевство с удовлетворением отметило тот факт, что в ежегодной «общей» резолюции говорится о том, что «...в процессе деколонизации можно руководствоваться только одним подходом, который основан на применении принципа самоопределения». Поэтому Соединенное Королевство сожалело, что Комитет 24 продолжает придерживаться лишь избирательного подхода к применению этого принципа. Он закреплен в Уставе Организации Объединенных Наций и Международном пакте о гражданских и политических правах.

76. Она заявила, что Соединенное Королевство продолжит работу по улучшению сотрудничества с Комитетом 24. Представитель Соединенного Королевства участвовал в 2001 году в работе Регионального семинара Специального комитета в Гаване.

77. Соединенное Королевство с удовлетворением отметило усилия, предпринимаемые Комитетом 24, которые были начаты под конструктивным руководством посла Питера Дониги (Папуа-Новая Гвинея) для продолжения неформального диалога с управляющими державами в целях возможного изъятия территорий из списка Комитета. Потребуется скру-

пулезная подготовка, прежде чем Соединенное Королевство сможет ожидать существенного прогресса, однако оно по-прежнему готово сотрудничать с Комитетом в рамках этих усилий.

С. Рассмотрение Генеральной Ассамблеей

78. 10 декабря 2001 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюцию 56/72 В, раздел IV которой касается Британских Виргинских островов.

Примечания

¹ Информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, почерпнута из опубликованных материалов и материалов, представленных управляющей державой в соответствии со статьей 73(е) Устава Организации Объединенных Наций.

² *The Island Sun*, 29 June 2001.

³ *Europa World Yearbook 2001*, 42nd ed.

⁴ *The Island Sun*, 15 February 2002.

⁵ *Ibid.*, 8 March 2002.

⁶ *Europa World Yearbook 2001*, 42nd ed; *Press Release "Baronees Amos and Citizenship"*; *St. Helena Herald*, 22 March 2002.

⁷ *The Island Sun*, 22 December 2001.

⁸ *Ibid.*, 8 February 2002.

⁹ *Ibid.*, 22 December 2001.

¹⁰ *The Island Sun*, 24 November 2001.

¹¹ *Ibid.*, 6 December 2001.

¹² *The BVI Beacon*, 31 January 2002.

¹³ *Ibid.*, 27 September 2001.

¹⁴ *Ibid.*, 20 December 2001.

¹⁵ *The Island Sun*, 4 October 2001.

¹⁶ *Ibid.*, 1 June and 22 December 2001; *The BVI Beacon*, 20 December 2001.

¹⁷ *The BVI Beacon*, 20 December 2001; *Ibid.*, 27 July 2001.

¹⁸ www.oecd.org, "Tax Haven Update"; *The Island Sun*, 8 March 2002.

¹⁹ *The Island Sun*, 15 March 2002.

-
- ²⁰ *Ibid.*
- ²¹ *The BVI Beacon*, 20 December 2001.
- ²² *The Island Sun*, 5 October 2001.
- ²³ *Ibid.*, 8 December 2001.
- ²⁴ *Ibid.*, 19 May 2001.
- ²⁵ *The BVI Beacon*, 20 December 2001.
- ²⁶ *The Island Sun*, 24 November 2001.
- ²⁷ *The BVI Beacon*, 20 December 2001; *The Island Sun*, 19 January and 1 March 2002.
- ²⁸ *The Island Sun*, 14 September 2001 and 8 February 2002; *The BVI Beacon*, 20 December 2001
- ²⁹ *The BVI Beacon*, 12 October 2001.
- ³⁰ *The Island Sun*, 14 September 2001.
- ³¹ *The BVI Beacon*, 29 November 2001; *The Island Sun*, 12 January 2002.
- ³² *The BVI Beacon*, 29 November 2001; *The Island Sun*, 3 June 2000.
- ³³ *The BVI Beacon*, 2 November 2000 and 20 December 2001.
- ³⁴ *Ibid.*, 20 December 2001.
- ³⁵ *The Island Sun*, 11 January 2002.
- ³⁶ *Ibid.*, 1 December 2001.
- ³⁷ *The BVI Beacon*, 14 February 2002.
- ³⁸ *Ibid.*
- ³⁹ www.oecd.org/fatf/ctry-orgpages/cctry-bvi_en.htm.
- ⁴⁰ *The Island Sun*, 8 February 2002.
- ⁴¹ *Ibid.*, 6 December 2001.
- ⁴² *The Island Sun*, 24 November 2001.
- ⁴³ *The BVI Beacon*, 20 December 2001; *The Island Sun*, 1 February 2002.
- ⁴⁴ *The BVI Beacon*, 14 June 2001.
-